根據上市規則提供之資料

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT 董事擁有股份及相關股份之 POSITION IN SHARES AND UNDERLYING 權益及淡倉 SHARES

At 31 October 2006, the interests and short position 於二零零六年十月三十一日,本公司根 of the directors of the Company and their associates in the share capital and underlying shares attached to derivatives of the Company or any of its associated corporations as recorded in the register maintained by the Company pursuant to Section 352 of the Securities and Futures Ordinance ("SFO") were as follows:

據證券及期貨條例(「證券及期貨條例」) 第352條而存置之登記名冊所載,本公 司董事及彼等之聯繫人士擁有本公司或 其任何相聯法團之股本及衍生工具所附 相關股份之權益及淡倉如下:

(a) The Company

(a) 本公司

Number of issued ordinary shares/

underlying shares attached to derivatives of the Company

本公司已發行普通股/衍生工具所附相關股份之數目

		Personal	Family	Corporate		
Name of director		interests	interests	interests	Total	Percentage
董事姓名		個人權益	家屬權益	公司權益	總計	百分比
Mr. Li Tung Lok	李同樂先生					
- Ordinary shares	一已發行普通股	273,794,282	3,000,000	18,590,944	295,385,226	
in issue			(Note附註a)	(Note附註b)		
- Listed warrants	-上市認股權證	37,113,122	511,235	3,168,118	40,792,475	
			(Note附註a)	(Note附註b)		
Long position	好倉	310,907,404	3,511,235	21,759,062	336,177,701	43.82 %
Short position	淡倉					

根據上市規則提供之資料

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT 董事擁有股份及相關股份之 POSITION IN SHARES AND UNDERLYING 權益及淡倉(續) SHARES (Continued)

(a) The Company (Continued)

(a) 本公司(續)

Notes:

附註:

- (a) The family interests of 3,000,000 shares and 511,235 underlying shares attached to warrants represent the interest of the wife of Mr. Li Tung Lok.
- (a) 家屬權益之3,000,000股股份及 511,235份認股權證所附相關股份 乃李同樂先生之妻子之權益。
- (b) Mr. Li Tung Lok is the controlling shareholder of Solar Forward Company Limited, which owns 18,590,944 shares and 3,168,118 underlying shares attached to warrants of the Company.
- (b) 李 同 樂 先 生 乃 Solar Forward Company Limited之唯一股東,而該公司持有本公司18,590,944股股份及3,168,118份認股權證所附相關股份。

(b) Associated corporation

(b) 相聯法團

Number of issued ordinary shares/
underlying shares attached to derivatives of ASAT
樂依文已發行普通股/衍生工具所附相關股份之數目

Name of director 董事姓名		Personal interests 個人權益	Family interests 家屬權益	Corporate interests 公司權益	Total 總計	Percentage 百分比
Mr. Li Tung Lok - Ordinary shares in issue - Unlisted share options	李同樂先生 一已發行普通股 一非上市購股權	1,448,000	- -		1,448,000	
Long position	好倉	3,948,000			3,948,000	0.59%
Short position	淡倉		_		-	

根據上市規則提供之資料

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT 董事擁有股份及相關股份之 POSITION IN SHARES AND UNDERLYING 權益及淡倉(續) SHARES (Continued)

(b) Associated corporation (Continued)

Save as disclosed herein and for shares in subsidiaries held by the directors in trust for their immediate holding companies, at 31 October 2006, none of the directors or chief executives of the Company, nor their associates, had any interest or short position in any securities or derivative of the Company or any of its associated corporations as defined in the SFO.

SHARE OPTIONS

Associated corporation

Pursuant to a Stock Option Exchange Program offered by ASAT in prior years, a new stock option exercisable into 2,500,000 ordinary shares of ASAT was granted to Mr. Li Tung Lok on 29 August 2003 as follows:

(b) 相聯法團(續)

除上文所披露者及董事以信託方式 代直接控股公司持有附屬公司之股 份外,於二零零六年十月三十一 日,本公司董事、主要行政人員或 彼等之聯繫人士概無擁有本公司或 其任何相聯法團(定義見證券及期貨 條例) 之任何證券或衍生工具之任何 權益或淡倉。

購股權

相聯法團

根據樂依文於往年提出之購股權交換 劃,李同樂先生於二零零三年八月二十 九日獲授新購股權可行使認購2,500,000 股樂依文普通股,詳情如下:

					Number
			Vesting period		of ordinary shares
			from Vesting	Exercise	subject to the
			Commencement	price	share option
	Date of		Date (i.e.	per ADS	outstanding at
Date of grant	acceptance	Date of expiry	24 August 2001)	(Note)	31 October 2006
			自賦予開始日期	每股	於二零零六年
			(即二零零一年	預託證券之	十月三十一日
			八月二十四日)	行使價	尚未行使之認購權
授出日期	接納日期	屆滿日期	起計之權利賦予期	(附註)	可購普通股數目
				US\$	
				美元	
29 August 2003 二零零三年	27 October 2003 二零零三年	28 August 2013 二零一三年	1 year 一年	1.44	2,500,000
八月二十九日	十月二十七日	八月二十八日			

One American Depository Share ("ADS") 附註: 一股美國預託證券(「預託證券」)相 Note: represents 5 ordinary shares of ASAT. 等於5股樂依文普通股。

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR 購買股份或債券之安排 DEBENTURES

Except for the warrants granted to certain directors of the Company as described in the sections headed "Directors' Interests and Short Position in Shares and Underlying Shares", at no time during the period was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangements to enable the directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or any other body corporate, and none of the directors or chief executives, nor their spouses or children under the age of 18, had any right to subscribe for the securities of the Company, or had exercised any such right during the period.

除「董事擁有股份及相關股份之權益及淡 倉」一節所述本公司若干董事獲授之認股 權證外,本公司或其任何附屬公司於期 內任何時間概無訂立任何安排,使本公 司董事可藉購入本公司或任何其他法人 團體之股份或債券而獲益,而各董事、 主要行政人員、彼等之配偶或18歲以下

之子女於期內亦無擁有或行使可認購本

公司證券之權利。

14

根據上市規則提供之資料

DISCLOSURE PURSUANT TO CHAPTER 13 OF THE LISTING RULES

At 31 October 2006, the Group has obtained secured borrowings of RMB24 million (equivalent to approximately HK\$24 million) requiring an undertaking from Mr. Li Tung Lok, a director and a substantial shareholder of the Company, to maintain no less than 20% respectively of the issued shares of the Company throughout the loan period. Details are as follows:

根據上市規則第13章作出之

於二零零六年十月三十一日,本集團有 未償還有抵押借貸人民幣24,000,000元 (相等於約24,000,000港元),須由本公 司董事兼主要股東李同樂先生承諾於整 段貸款期內持有本公司已發行股份不少 於20%。有關詳情如下:

Type 類別

Outstanding amount

未償還金額

Other secured long term loan (i) RMB14 million 其他有抵押長期貸款

- (i) 人民幣14,000,000元
- (ii) RMB7 million
- (ii) 人民幣7,000,000元
- (iii) RMB3 million
- (iii) 人民幣3,000,000元

Revised tenure

經修訂年期

4 years ending in August 2007 四年,於二零零七年八月到期 3 years ending in March 2007 三年,於二零零七年三月到期 2 years ending in January 2007 兩年,於二零零七年一月到期

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

At 31 October 2006, the Company has not been notified of any other interest representing 5% or more of the issued share capital of the Company and recorded in the register of substantial shareholders maintained under Section 336 of the SFO.

主要股東

於二零零六年十月三十一日,本公司並 不知悉有任何其他人士擁有5%或以上本 公司已發行股本,並記錄於根據證券及 期貨條例第336條存置之主要股東名冊 內。

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED **SECURITIES**

There was no purchase, sale or redemption by the Company or any of its subsidiaries of listed securities of the Company during the period.

購買、出售或贖回上市證券

本公司及其任何附屬公司於期內概無購 買、出售或贖回本公司任何上市證券。